



橫琴研究生宿舍住客於預警訊號及熱帶氣旋(颱風)時之措施

每年五月至十一月期間，廣東地區均受到不同強度熱帶氣旋(颱風)的吹襲，不但影響居民的生活，更嚴重危個人安全。我們建議住客於颱風季節來臨前及期間作好以下預防措施：

1. 密切留意珠海及澳門電台、電視或氣象網站公佈有關熱帶氣旋之消息。
2. 檢查可能受到風力破壞或拖倒的物件是否穩固，如天線、花盆、花瓶、晾衣架等，加強其穩固性或把它們移到室內等安全的地方。
3. 檢查門窗確保能抵禦強風及雨水滲入，並緊閉門窗，至少在容易被風吹襲的玻璃窗及陽台玻璃門貼上膠帶予以加固。
4. 準備充足的應急物品，包括：食物、食水、手電筒、電池及簡單的急救用品
5. 除非有緊急事故，否則盡量不要使用固定電話或流動電話以避免電話網絡擠塞。
6. 當黃色預警信號或八號以上的風球懸掛時，住客應盡量留在室內，避免在街上行走，以免發生危險。
7. 發生可能危害個人或樓宇安全的情況，請聯絡致電110或管理公司電話18928092250求助。

Measures for Warning or Tropical Cyclone (Typhoon) Warning Signals for Hengqin PGH Residents

In Guangdong area, tropical cyclone season runs from May to November, affecting resident's life and safety. We recommend residents to take the below precautionary measures prior to and during tropical cyclone:

1. Pay attention to tropical cyclone news on Zhuhai and Macao radio, TV or website.
2. Check the items that may be damaged by strong wind, such as antennas, potted plants, vases, clothing racks, etc, and secure them or put them in a safe place, such as indoor.
3. Check the safety of doors and windows, ensuring that they can perform operation, withstand strong winds and resist rain penetration. Apply adhesive tapes at least on window panes and balcony glass doors which are exposed to strong wind.
4. To prepare enough supplies including: food, water, electric torch, batteries and first-aid articles.
5. Don't use home telephone or cell phone unless it is in an emergency, to avoid telephone network congestion.
6. Residents should stay indoors. Avoid walking in the street when yellow warning of typhoon or T8 typhoon signal or above is hoisted.
7. If residents or buildings are in danger, please call 110 or management company 18928092250 for emergency aids.

